

# Gazeta Piaseczyńska

www.piaseczno.eu

## Sesja Rady Miejskiej

odbędzie się 21 września 2011 o godzinie 13.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy, Piaseczno, ul. Kościuszki 5

## Co jest czym obowiązkiem?

Oddajemy w Państwa ręce zbiór przepisów dotyczących spraw odwodnieniowych. Mamy nadzieję, że znajomość przepisów i prawa pomoże zrozumieć i rozwiązać wiele trudnych sytuacji.

\* str. 7



## Liceum wraca do powiatu – wywiad ze Zdzisławem Lisem, Burmistrzem Miasta i Gminy Piaseczno

\* str. 4

## Informacje urzędowe:

- Sprawozdanie z sesji Rady Miejskiej str. 2, 3
- Sprawozdanie z pracy burmistrza str. 2, 3
- Nieruchomości na sprzedaż str. 6
- Obwieszczenie – podłączenia do kanalizacji str. 6



## Wystawa Józefa Wilkoniana na pl. Piłsudskiego

Po raz pierwszy w naszym mieście zaprezentowany zostanie bogaty dorobek artysty światowego formatu, który od wielu lat związany jest z piaseczyńską ziemią. 23 września o godz. 18.00 odbędzie się wernisaż wystawy Józefa Wilkoniana str. 3

## Partnerska wizyta

Otwarcie nowej szkoły w zaprzyjaźnionej szwedzkiej gminie było okazją do uczczenia dziesięciolecia współpracy Piaseczna z Upplands Väsby str. 5

## Zamknięcie pętli Polkolor

Od 1 września pętla Polkolor została wycofana z użytkowania.

Z uwagi na zły stan techniczny nawierzchni z początkiem września ZTM Warszawa – przewoźnik realizujący transport na terenie gminy Piaseczno – zawięza wykorzystywanie tej pętli dla swoich autobusów.

Wyznaczono nowe trasy i tymczasowe przystanki krańcowe dla linii wycofanych z pętli Polkolor:

**710 i 724** – od skrzyżowania Armii Krajowej/Okulickiego/Puławska autobusy pojadą w lewo ul. Okulickiego – ul. Wojska Polskiego – ul. Kusocińskiego – ul. Puławska. Postój na przystanku Szkolna 01. Powrót: ulicami Puławską – Chyliczkowską – i dalej własnymi trasami.

**739** – ul. Okulickiego (bez wjazdu na pętlę Polkolor) – ul. Wojska Polskiego. Postój na przystanku Kusocińskiego 01. Powrót: ulicami Wojska Polskiego – Kusocińskiego – Puławską – Chyliczkowską – Armii Krajowej – Okulickiego – i dalej bez zmian.

**807 i L-3** – od skrzyżowania Okulickiego/Powstańców Warszawy autobusy pojadą ulicami: Powstańców Warszawy – Jana Pawła II – Wojska Polskiego. Postój na przystanku Kusocińskiego 02. Powrót: ulicami Wojska Polskiego – Okulickiego – i dalej bez zmian.

## VII Jarmark Piaseczyński

# Śląskie klimaty

Jarmark to stoiska regionalne, pokazy taneczne, teatralne i rycerskie. Gwiazdą wieczoru będzie Kapela ze Wsi Warszawa.

W ramach Europejskich Dni Dziedzictwa, odbywających się pod honorowym patronatem Ministra Kultury, odbędzie się bardzo lubiany przez mieszkańców Jarmark Piaseczyński, na który w tym roku przyjadą goście ze Śląska. W niedzielę 11 września Park Miejski w Piasecznie zamieni się w ogromny targ, na którym kramarze wystawią swoje rękodzieła, wyroby z drewna, metalu i ceramiki, biżuterie, miody, chleby, tkaniny i różnorakie ozdoby.

Ta cykliczna impreza przyciąga co roku rzesze mieszkańców, pragnących nie tylko zaopatrzyć się w regionalne produkty, ale także posłuchać zespołów folklorystycznych. Na odwiedzających czekać będzie wiele atrakcji przygotowanych w Wiosce Rycerskiej oraz w Wiosce Rzemiosł Dawnych, gdzie w stylizowanym obozowisku będzie można podpatrzeć pracę rzemieślników różnych zawodów „na żywo”. Dla najmłodszych organizatorzy przygotowali również karuzele i przejażdżki na kucykach.

W ramach imprez towarzyszących zachęcamy do skorzystania z oferty Piaseczyńskiego Towarzystwa Kolei Wąskotorowej, które tego dnia w godz. 12.00–14.00 zaprasza na bezpłatne przewozy dre-



zyną ręczną, a także do obejrzenia wyglądu stacyjki kolejki i modelarni „od środka”. Dla zwiedzających dostępny będzie sklepik z pamiątkami i gadżetami, a także, tym razem odpłatnie, wycieczka kolejką wąskotorową, która rozpocznie się o godz. 11.00. Spragnionych ruchu i zdobycia wiedzy na temat lokalnychabytków i historii zachęcamy zaś do spaceru z przewodnikiem w ramach wycieczki zatytułowanej „Kamienie milowe Piaseczna”. Chętni spotykają się przy starej młeczarni, z ulicy Jana Pawła II i Dworcowej o godz. 14.00. Przewidywany czas trwania spaceru – około dwóch godzin.

Kulminacją Jarmarku będzie koncert znanej i cenionej Kapeli ze Wsi Warszawa, który rozpocznie się o godz. 18.00.

### Program imprezy w Parku Miejskim

12.15–12.45 – koncert Piaseczyńskiej Orkiestry Dętej  
13.00–13.45 – Zespół Pieśni i Tańca „Częstochowa”  
13.55–14.30 – zespół folkowy „Gęsty Koźuch Kurzu”  
14.40–15.10 – Zespół Leśne Echo z Chojnowa  
15.30–16.00 – Zespół Pieśni i Tańca „Częstochowa”  
16.00–17.10 – Teatr Pantomimy „Mimo”

17.15–17.50 – pokaz rycerski – Piaseczyńskie Stowarzyszenie Rycerskie „Eodem Tempore”  
18.00–19.00 – koncert Kapeli Ze Wsi Warszawa

**Organizatorzy:** Centrum Kultury w Piasecznie, Muzeum Regionalne w Piasecznie, Urząd Miasta i Gminy Piaseczno

**Patronat:** Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno

**Współorganizatorzy:** Piaseczyńskie Towarzystwo Kolei Wąskotorowej, PTTK oddział w Piasecznie

**Partnerzy:** Piaseczyńskie Stowarzyszenie Rycerskie „Eodem Tempore”, Towarzystwo Przyjaciół Piaseczna \*  
Pełne inwencji wykonania dawnych utworów przez Kapelę brzmiąco awangardowo i są w pełni zrozumiałe dla współczesnego odbiorcy

foto Bartek Muracki i Agata Cynamonova

## Pożegnanie Jerzego Madeja

W sobotę 20 sierpnia zmarł Jerzy Madej były radny oraz były burmistrz gminy Piaseczno.

Jerzy Madej był współtwórcą piaseczyńskiej samorządności. Zapisał się w historii naszej gminy jako

pierwszy przewodniczący Rady Miejskiej w Piasecznie. Przez trzy kadencje pełnił funkcję radnego, był też członkiem zarządu i wiceburmistrzem, a w latach 1997–1998 Burmistrzem Miasta i Gminy Piaseczno.

Pan Jerzy był niezwykle barwną i nietuzinkową postacią, w dosadny i szczerzy do bólu sposób zwracał uwagę na problemy i

potrafił wytknąć błędy. Takiego go pamiętamy, energicznego, potrafiącego osiągnąć cel, prawdziwego lidera politycznego, osobę obdarzoną niezwykłą charyzmą – wspominał Jerzego Madeja wiceburmistrz Daniel Putkiewicz, składając na cmentarzu komunalnym kondolencje rodzinie i najbliższym zmarłego.



## Sprawozdanie z sesji Rady miejskiej Piaseczna

SESJA 10

6 lipca 2011

Na wstępie wręczono medale dwóm parom małżeńskim za długoletnie pożycie małżeńskie. Po przyjęciu protokołu z 9. sesji sprawozdanie z działalności za okres między sesjami złożyli przewodniczący Rady oraz burmistrz. Następnie radni składali wnioski i interpelacje. Rada została także poinformowana o bieżącej sytuacji finansowej gminy.

Następnie Rada uchwaliła nowy „Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie miasta i gminy Piaseczno”. Radni zdecydowali o przeznaczeniu kwoty 77 tys. zł na budowę boiska Orlik ze sztucznej nawierzchni przy Gimnazjum Nr 1 w Piasecznie oraz o przesunięciu na wniosek Wydziału Inwestycji wydatków inwestycyjnych i remontowych na łączną kwotę 499 tys. zł. Na wniosek Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji zwiększono dochody i wydatki o kwotę 36.481,00 zł, powstała z otrzymania wpłat od zawodników sekcji sportowych GOSiR-u: pływackiej i koszykówki, tytułem zaliczki na częściowe pokrycie kosztów letnich obozów sportowych. Radni zwiększyli wydatki inwestycyjne o kwotę 77 tys. zł z przeznaczeniem na projekt i budowę punktu kamerowego na placu Piłsudskiego. Na wniosek Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół w Piasecznie zwiększono wydatki o kwotę 42.400,00 zł na stypendia Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno przyznawane laureatom konkursów olimpiad przedmiotowych na szczeblu wojewódzkim.

Radni zmienili uchwałę dotyczącą Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Piaseczno na lata 2011-2023. Zdecydowano też o wysokości opłat za świadczenia i czas przeznaczony na bezpłatne nauczanie, wychowanie i opiekę w publicznych przedszkolach i oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych prowadzonych przez gminę Piaseczno.

Radni zmienili uchwałę w sprawie regulaminu wynagradzania nauczycieli oraz ustalenia stawek dodatków oraz szczególnych warunków ich przyznawania, sposobu obliczania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw dla nauczycieli zatrudnionych w placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Piaseczno.

### Radni wyrazili zgodę na:

- zawarcie pomiędzy gminą Piaseczno a Komendantem Stołecznym Policji umowy użyczenia do 30 czerwca 2013 r. dla działki położonej w Piasecznie przy ul. Kościelnej 3, stanowiącej własność gminy Piaseczno, na której znajduje się Komenda Powiatowa Policji;
- nieodpłatne nabycie przez gminę Piaseczno od Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej „Złotokłos” w Złotokłosie prawa własności zabudowanej nieruchomości położonej we wsi Szczaki, z przeznaczeniem na świetlicę wiejską;
- sprzedaż w drodze bezprzetargowej działek: położonej w Piasecznie przy ul. Jantarowej, zabudowanej budynkiem mieszkalnym; położonej w Piasecznie przy ul. Onyksowej 2I; położonych w Piasecznie przy ul. Granitowej 37; położonej w Piasecznie przy ul. Diamentowej; położonej w Piasecznie przy ul. Turkusowej 10, na rzecz użytkownika wieczystego - Młodzieżowej Spółdzielni Budowlano-Mieszkaniowej „Patronat-3”;
- sprzedaż w drodze bezprzetargowej działki położonej w Piasecznie przy ul. Koralowej na rzecz użytkownika wieczystego (J. i W. Knappek);
- sprzedaż w drodze bezprzetargowej działek położonych w Piasecznie przy ul. Energetycznej na rzecz użytkownika wieczystego (H. i S. Stachowicz);
- oddanie w użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowej oznaczonej nr ewid. 196/4, położonej we wsi Złotokłos, oraz nieodpłatne przeniesienie własności budynków i innych urządzeń znajdujących się na tym gruncie - na rzecz dotychczasowego użytkownika Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Piasecznie.

### Radni zdecydowali o:

- przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Antoninów - Mieszakowo;
- przystąpieniu do sporządzenia planu dla działek nr ewid. 59 oraz 6I we wsi Kamionka;
- uchwaleniu zmiany planu części wsi Jazgarzew;
- uchwaleniu planu części wsi Wólka Kozodawska;
- uchwaleniu planu części miasta Piaseczna dla obszaru ograniczonego ulicami: Oręzną, Derdowskiego, Pomorską, Konopnickiej, Okrężną oraz granicą administracyjną gminy Piaseczno;
- uchwaleniu miejscowego planu części miasta Piaseczna dla obszaru ograniczonego ulicami: al. Kalin, Wrzosową oraz terenami kolei Warszawa - Radom i rzeką Jeziorak.

Rada zatwierdziła wysokości stawek opłaty targowej na terenie miasta i gminy Piaseczno oraz wysokości stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dla dróg gminnych na terenie miasta i gminy Piaseczno.

## Wywiad ze Zdzisławem Lisem, Burmistrzem Miasta i Gminy Piaseczno

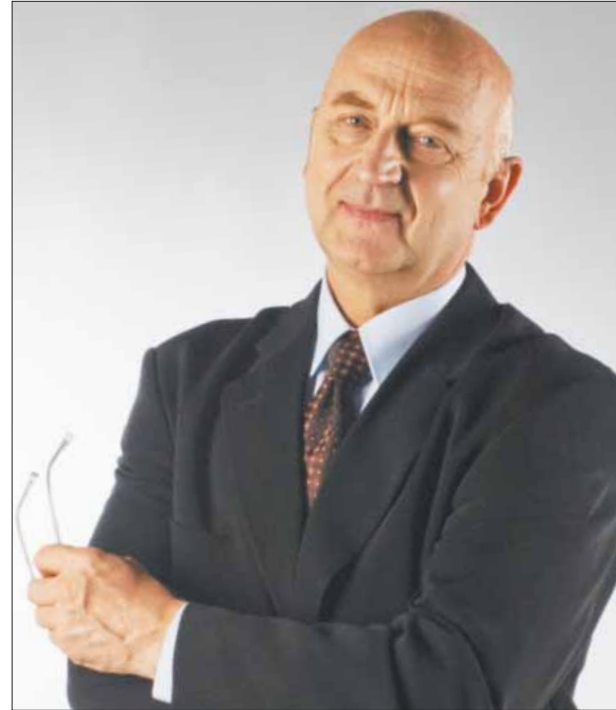
# Liceum wraca do Powiatu

### Panie Burmistrzu, jakie są powody przekazania prowadzenia liceum powiatowi?

Powody są czysto merytoryczne. Prowadzenie szkół średnich ustawowo leży w kompetencjach powiatu. Ponieważ jednak kilka lat temu kondycja finansowa starostwa była słaba i nie było ono w stanie prowadzić piaseczyńskiego liceum na przyzwoitym poziomie ani zapewnić niezbędnych i pilnych remontów budynku szkoły, podpisane zostało porozumienie, na mocy którego gmina przejęła liceum pod swoją opiekę. Przez 8 lat szkoła została - nakładem wielu milionów złotych - wyremontowana, zmodernizowana i doposażona (wymiana dachu, okien, kotłowni, budowa obserwatorium astronomicznego, a przede wszystkim boiska Orlik). Poprawiły się też warunki pracy i płacy kadry nauczycielskiej. Wszystko to zaowocowało poprawą jakości i wyników nauczania.

### Skoro szkoła wyprowadzona została na prostą to po co w tej sytuacji oddawać ją powiatowi?

Pamiętajmy, że w tym czasie sporo się jednak zmieniło - dzięki zmianom w finansowaniu samorządów powiatowych, zamożność starostwa wzrosła i może ono już dobrze wykonywać swoje ustawowe zadania. Jednocześnie zmieniła się też sytuacja naszej gminy - poziom zadłużenia jest bardzo wysoki, procent budżetu przeznaczany na nowe inwestycje i remonty z roku na rok niższy, a przed nami konieczność budowy nowej szkoły podstawowej dla miasta oraz rozbudowy i remontów wielu istniejących placówek. Szacowany koszt tych zadań to około 60 mln zł, tak więc aby móc te inwestycje zrealizować, a następnie utrzymywać wybudowane obiekty, konieczna jest pełna



mobilizacja finansowa. W tej sytuacji jednym z pierwszych i oczywistych kroków jest pozbywanie się przez gminę wszelkich zadań nie należących do jej ustawowych obowiązków.

Tu na marginesie przypomnę, że nasza gmina zrealizowała już wiele zadań „ponadobowiązkowych”, chociażby budowa budynku sądu i prokuratury oraz komendy powiatowej policji. Dlatego teraz chcemy skoncentrować się na zadaniach należących ściśle do naszych ustawowych obowiązków. A jest ich olbrzymia ilość, bo przecież oprócz oświaty gmina musi zajmować się drogami, odwodnieniem, komunikacją, budownictwem socjalnym itd.

### Jakie będą wymierne finansowe efekty tej decyzji dla gminy?

Koszty utrzymania liceum to w skali roku 4,5 mln zł, z czego 3,3 mln zł stanowi subwencja oświatowa przekazywana z budżetu centralnego, a 1,2 mln zł dotacje z budżetu naszej gminy. Nie licząc oczywiście wydatków inwestycyjnych i remontowych. Te środki chcemy przeznaczyć na oświatę podlegającą gminie. W kontekście potrzebnych inwestycji, o których już mówiłem powyżej, każda kwota ma znaczenie.

### Uchwała w tej sprawie została przez radę miejską podjęta, umowa wypowiedziana. Kiedy nastąpi faktyczne przekazanie szkoły powiatowi?

Zgodnie z zapisami porozumienia pomiędzy powiatem piaseczyńskim a gminą Piaseczno zostało ono

wypowiedziane z zachowaniem 12 miesięcznego okresu, ze skutkiem na koniec roku szkolnego 2011/2012 czyli na dzień 31 sierpnia 2012 r. Z uwagi jednak na fakt iż rok szkolny nie pokrywa się z rokiem finansowym i rozliczaniem subwencji oświatowej, pani dyrektor zaproponowała aby przekazanie szkoły nastąpiło z dniem 1 stycznia 2013 roku. Nie widzę przeszkód, by tak się stało.

### Czy uważa Pan, że obawy dyrekcji i nauczycieli przed pogorszeniem się warunków pracy i nauki są uzasadnione?

Warunki pracy i nauki nie ulegną zmianie. Zmieni się tylko władza administracyjna szkoły. Na pewno nie powinniśmy tego w żaden sposób odczuć uczniowie i rodzice. W tym pytaniu zapewne chodzi o warunki placowe. Jesteśmy gotowi do rozmów na ten temat ze starostwem.

### Czy gmina ma zamiar pomóc starostwu w zapewnieniu należytego poziomu nauczania i funkcjonowania szkoły?

Przed sesją i na samej sesji deklarowałem finansową pomoc starostwu. Zarzucano mi brak szerszych konsultacji przed wprowadzeniem uchwały na sesję. Uważam, że nie ma żadnego znaczenia czy rozmowy odbywałyby się przed czy po podjęciu uchwały. Celem nadrzędnym jest aby po przejęciu liceum przez starostwo poziom nauczania i oferta oświatowa szkoły nie uległy pogorszeniu. Będę w tej sprawie rozmawiał z panią dyrektor Barbarą Chwedeżuk i ze starostą Janem Dąbkiem. Okres wypowiedzenia umowy to 12 miesięcy, będzie to czas na dopracowanie szczegółów i sprecyzowanie zakresu ewentualnej pomocy. \*

## Sprawozdanie z pracy burmistrza

6 lipca - 24 sierpnia 2011 r.

Na początku każdej sesji Rady Miejskiej burmistrz przedstawia radnym sprawozdanie z pracy pomiędzy sesjami Rady. Poniżej przedstawiamy zarzys najważniejszych spraw i problemów, którymi burmistrz i kierownictwo zajmowali się od 6 lipca do 24 sierpnia 2011 r.

### Burmistrz zatwierdził przetargi na:

- Budowę boisk szkolnych na terenie Gimnazjum Nr 1 w Piasecznie przy ul. Sikorskiego w ramach programu „Moje Boisko - Orlik 2012”. Wykonawca: firma „Gardenia Sport”, Warszawa. Cena ryczałtowa brutto: 1.375.383,10 zł;
- Wykonanie oznakowania miasta i gminy Piaseczno. Wykonawca: firma UTAL Sp. z o.o.;
- Wymianę podłogi w sali gimnastycznej wraz z robotami towarzyszącymi w Zespole Szkół Publicznych w Jazgarzewie przy ul. Szkolnej 10. Wykonawca: Zakład Obróbki i Handlu Drewnem Gabriel Jamróz. Cena ryczałtowa brutto: 125.978,40 zł;
- Remont jezdni poprzez ułożenie nakładki bitumicznej na

- ul. Czajewicza w Piasecznie. Wykonawca: PIB „Drotech”, Mińsk Mazowiecki. Cena ryczałtowa brutto: 234.625,08 zł;
- Ułożenie nawierzchni asfaltowej na ul. Osiedlowej w Józefosławiu. Wykonawca: „Mabau Polska” Sp. z o.o., Szymanów. Cena ryczałtowa brutto: 202.750,08 zł;
- Wykonanie nawierzchni asfaltowej na ul. Wołodyjowskiego w Piasecznie wraz ze skrzyżowaniami. Wykonawca: „Fal-Bruk” B.B.Z. Falenta sp. j., Warszawa. Cena ryczałtowa brutto: 281.500,00 zł;
- Wyposażenie budynku Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Piasecznie. Wykonawca: Biuro Techniczno-Handlowe Rafał Rytwiński, Poznań. Cena ryczałtowa brutto: 831.668,19 zł;
- Ułożenie nawierzchni asfaltowej na ul. Konarskiego w Piasecznie. Wykonawca: „Fal-Bruk” B.B.Z. Falenta sp. j., Warszawa. Cena ryczałtowa brutto: 175.000,00 zł;
- Ocieplenie ścian zewnętrznych Przychodni Rejonowej Nr 1 w Piasecznie przy ul. Fabrycznej 1. Wykonawca: „Ol-

- Bud” Zakład Usług Budowlanych Krzysztof Bąbik, Góra Kalwaria. Cena ryczałtowa brutto: 227.458,62 zł;
- Dowóz dzieci niepełnosprawnych do szkół z terenu gminy Piaseczno. Wykonawca: „Bomal Transport” Bożena Maliszewska, Brwinów. Cena ryczałtowa brutto: 0,85 zł za 1 km;
- Ułożenie nawierzchni asfaltowej jednowarstwowej na ul. Wybickiego w Piasecznie. Wykonawca: „Mabau Polska” Sp. z o.o., Szymanów. Cena ryczałtowa brutto: 219.924,01 zł;
- Dowóz dzieci do Szkoły Podstawowej Nr 1 w Piasecznie przy ul. Świętojańskiej 18. Wykonawca: PKS Polonus SA, Warszawa. Cena ryczałtowa brutto: 9,18 zł za 1 km;
- Ułożenie nawierzchni asfaltowej na ul. Wyczółkowskiego w Piasecznie. Wykonawca: „Fal-Bruk” B.B.Z. Falenta sp. j., Warszawa. Cena ryczałtowa brutto: 526.000,00 zł;
- Opracowanie wielobranżowego projektu budowlanego i wykonawczego fragmentu ul. Wojska Polskiego i fragmentu ul. Książewicza wraz z projektem rozbiórki prze-

pustu i projektem budowy mostu nad Kanalem Piaseczyńskim. Wykonawca: „DHW Polska” Sp. z o.o., Warszawa. Cena ryczałtowa brutto: 85 239,00 zł.

### Burmistrz ogłosił przetargi na:

- Konserwację urządzeń oświetlenia ulicznego na terenie gminy Piaseczno;
- Sporządzenie projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla obszarów części Józefosław III, części wsi Runów, dla terenów wokół zbiorników wodnych w Zalesiu Górnym i IRS Żabieniec;
- Przykrycie istniejących boisk nawierzchnią sztuczną na terenie Szkoły Podstawowej w Głoskowie przy ul. Milenium 76;
- Wykonanie donic oraz nasadzeń roślinnych w tych donicach na terenie placu Piłsudskiego w Piasecznie;
- Wymianę i uzupełnienie opraw oświetlenia ulicznego na terenie gminy Piaseczno w 2011 r.;
- Dostawę 1 sztuki zestawu pompowego wysokiej wydaj-



Już 23 września na piaseczyńskim rynku staną rzeźby Józefa Wilkonia

foto Magdalena Markuszewska/URZĄD MIASTA

Rzeźby na piaseczyńskim rynku

# Wilkoń wreszcie w naszym mieście

Przed oficjalnym otwarciem budynku Centrum Kultury przygotowane zostało niezwykle wydarzenie.

Po raz pierwszy w naszym mieście zaprezentowany zostanie bogaty dorobek artysty światowego formatu, który od wielu lat związany jest z piaseczyńską ziemią. 23 września o godz. 18.00 odbędzie się wernisaż wystawy Józefa Wilkonia –

mieszkańca Zalesia Dolnego, uznanego na całym świecie ilustratora i rzeźbiarza. Ten wszechstronny autor ilustracji i szat graficznych do prawie 200 książek wydanych w Polsce i na świecie jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych polskich artystów poza granicami kraju. Jego wystawa w warszawskiej Zachęcie, gdzie zaprezentował swoją „Arkę”, biła rekordy frekwencji i uznana została za kulturalne wydarzenie roku. Rzeźby i prace Józefa Wilkonia prezentowane były w najważniejszych muzeach i galeriach świata, od Tokio przez Rzym po Wiedeń. Szczególną popularnością artysta cieszy się

zwłaszcza w Japonii, gdzie jest wręcz postacią kultową. Zdobył wszystkie najważniejsze nagrody i odznaczenia artystyczne, m.in. Deutsche Jugendbuchpreis (1966), japoński Owl Prize (1984), którą przyznaje dziecięco-dorośle jury, Nagrodę Honorową w konkursie na ilustrację do „Don Kichota” w Buenos Aires (1965), złoty medal oraz Nagrodę Honorową na BIB w Bratysławie (1969, 1973), Premio Grafico w Bolonii (1974, 1991), Andersen Premio w Genewie (1998).

W Piasecznie zobaczymy przekrój całej twórczości artysty. Na rynku przez tydzień zamieszkają wielkie drewniane rzeźby zwierząt,

w tym najnowsza rzeźba słonia. W Muzeum Regionalnym zaprezentowane zostaną ilustracje zarówno publikowane, jak i całkiem jeszcze nieznanne, drewniane i stalowe ryby oraz małe rzeźby. W nowo otwartym „Przystanku Kultura” zobaczymy zaś zbiór ilustracji. Urozmaiceniem wernisażu będzie koncert Józefa Brody.

W sobotę natomiast zachęcamy całe rodziny do wzięcia udziału w warsztatach rzeźbiarskich, które poprowadzi sam Józef Wilkoń. Zapisy pod nr. 22756 76 00. Ilość miejsc ograniczona.

M.I.

ności dla OSP w Piasecznie;  
• Budowę ulicy łączącej ul. Sierakowskiego z ul. Zgody w Piasecznie;  
• Zakup materiałów eksploatacyjnych do drukarek komputerowych, kserokopiarek, faksów oraz papieru z dostawą do Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno;  
• Dostawę wielofunkcyjnej maszyny komunalnej do obsługi terenów miejskich.

**W tym okresie burmistrz zajmował się bieżącymi sprawami, m.in. odbyły się następujące spotkania i wydarzenia z udziałem burmistrza:**

**12 lipca** – spotkanie z inwestorem marketu „Piotr i Paweł”;  
**14 lipca** – spotkanie z p. Słowikiem w sprawie budowy łącznika pomiędzy ul. Sierakowskiego a ul. Zgody w Piasecznie;  
– spotkanie z ks. Andrzejem Ruszkowskim z Leśnej Polany;  
**19 lipca** – spotkanie z nadleśniczym Nadleśnictwa Chojnów, p. Sławomirem Mydlowskim;

**20 lipca** – spotkanie z burmistrzem gminy Tarczyn, p. Barbarą Galicz;  
– spotkanie z p. Krzysztofem Krakowiakiem – prezesem Klubu Sportowego Piaseczno;  
**22 lipca** – udział w obchodach Święta Policji;  
**27 lipca** – spotkanie z ks. Grzegorzem Grzejszczykiem – proboszczem parafii w Zalesiu Górnym;  
– spotkanie z komendantem policji w Piasecznie w sprawie porozumienia dotyczącego zakupu samochodu dla policji;  
– spotkanie z przedstawicielami Wspólnoty Mieszkańców „Albatros”;  
**28 lipca** – udział w Nadzwyczajnym Zgromadzeniu Wspólników PCU;  
– udział w posiedzeniu Mazowieckiej Izby Rolniczej;  
– spotkanie z mieszkańcami Jastrzębia w sprawie odwodnień;  
**29 lipca** – spotkanie z wice-marszałkiem, p. Marcinem Kierwińskim;  
**3 sierpnia**

– spotkanie z przedstawicielami Społecznego Komitetu Ochrony przed Powodzią w Zalesiu Górnym;  
– spotkanie z ks. Dariuszem Gasem – proboszczem parafii św. Anny w Piasecznie i p. Ewą Dudek – dyrektor Centrum Kultury w Piasecznie w sprawie remontu Muzeum Regionalnego w Piasecznie;  
– spotkanie z sołtysem wsi Wólka Kozodawska w sprawie odwodnienia;  
**9 sierpnia** – spotkanie z p. Januszem Piechocińskim w sprawie oferty na dodatkowe kursy Kolei Mazowieckich;  
**17 sierpnia** – spotkanie kierownictwa z szefami klubów radnych;  
**18 sierpnia** – wizja lokalna w byłym budynku po przedszkolu na ul. Ks. Józefa;  
– spotkanie z mieszkańcami ul. Ogrodowej;  
– spotkanie z mieszkańcami Henrykowa-Urocz w sprawie funduszu sołeckiego;  
**19 sierpnia** – uroczyste wręczenie nominacji na dyrek-

torów: Zespołu Szkół Publicznych w Jazgarzewie oraz przedszkoli w Zalesiu Górnym i Głokowie;  
**22 sierpnia** – udział w zebraniu sołeckim we wsi Szczaki;  
**23 sierpnia** – udział w spotkaniu w Nowym Mieście nad Pilicą w sprawie kolejki wąskotorowej;  
– udział w zebraniu sołeckim we wsi Głoków-Letnisko.

Burmistrz na bieżąco rozpatruje wnioski o rozłożenie na raty czynszów dzierżawnych i przedłużenie umów dzierżaw oraz wnioski osób fizycznych i podmiotów gospodarczych o umorzenie lub rozłożenie na raty należności podatkowych, pozwolenia na sprzedaż alkoholu itp.  
Burmistrz na bieżąco współpracuje z organami Rady Miejskiej.

**Burmistrz przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek po uprzednim umówieniu spotkania.**  
Tel.: 22 701 75 88.

## Sprawozdanie z sesji Rady Miejskiej Piaseczna

SESJA 11

24 sierpnia 2011

Na wstępie radni uczcili minutą ciszy śmierć Jerzego Madeja – wieloletniego radnego, burmistrza Piaseczna w latach 1997-1998. Aby umożliwić uczestniczenie radnym w ostatnim pożegnaniu, przewodniczący Rady ogłosił przerwę w obradach wyznaczoną między godz. 10.00 a 13.00. Po przyjęciu protokołu z 10. sesji sprawozdanie z działalności za okres między sesjami złożyli przewodniczący Rady oraz burmistrz. Następnie radni składali wnioski i interpelacje.

Na wniosek Wydziału Inwestycji zwiększono wydatki o kwotę 370 tys. zł z przeznaczeniem na budowę ul. 4 KDD łączącej ul. Sierakowskiego z ul. Zgody. W związku z podpisanym porozumieniem z dnia 19 maja 2010 r. z gminą Lesznówola, w sprawie przebudowy ul. Mleczarskiej na granicy Piaseczna i Starej Iwicznej, zwiększono dochody oraz wydatki o kwotę 272.700,00 zł z przeznaczeniem na odszkodowania. W związku z podjętą uchwałą mieszkańców wsi Jastrzębie z dnia 18 lipca 2011 r. przesunięto nierealizowane środki z funduszu sołeckiego przyznanego tej wsi w wysokości 8.877,00 zł na naprawę rowów odwodnieniowych.

Radni zdecydowali o zwiększeniu części oświatowej subwencji ogólnej o kwotę 500 tys. zł z przeznaczeniem na bieżące remonty w szkołach.

W związku z dotacją otrzymaną z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego Rada zdecydowała o przeznaczeniu 16 tys. zł. na zakup zestawu pompowego dla Ochotniczej Straży Pożarnej. Na podstawie podpisanej 22 lipca 2011 r. umowy z powiatem piaseczyńskim, o udzieleniu pomocy finansowej gminie Piaseczno w formie dotacji celowej, Rada zwiększyła dochody o kwotę 20 tys. zł. Kwota ta zostanie przeznaczona na dofinansowanie działań związanych z przygotowaniem do transportu, transportem i unieszkodliwieniem odpadów zawierających azbest. Na wniosek Wydziału Inwestycji radni zwiększyli o 100 tys. zł. wydatki na przebudowę Kanału Piaseczyńskiego. Zwiększono dochody z tytułu subwencji ogólnej z budżetu państwa o kwotę 500 tys. zł z przeznaczeniem na bieżące utrzymanie dróg. Na wniosek Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół w Piasecznie radni przeznaczyli kwotę 58.696,00 zł na wypłatę podwyżek dla pracowników administracji i obsługi w placówkach oświatowych. Przenaczyli też kwotę 260 tys. zł dla potrzeb Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz kwotę 180.541,00 zł na remont dachu i elewacji Szkoły Podstawowej Nr 2 w Piasecznie.

Radni uchwalili zmianę uchwały dotyczącej Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Piaseczno na lata 2011-2023. Radni uchwalili zmianę „Gminnego programu profilaktyki, uzależnień i problemów związanych z uzależnieniami oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie w gminie Piaseczno na rok 2011”, a także zmianę opisu granic i podziału na stałe obwody głosowania, utworzone na terenie miasta i gminy Piaseczno. Utworzono też odrębny obwód głosowania w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 9 października 2011 r. w Szpitalu św. Anny w Piasecznie.

Radni zatwierdzili taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę na okres od 7 października 2011 r. do 6 października 2012 r., opracowane przez Przedsiębiorstwo Techniczne ELMAR w Zalesiu Górnym. Rada uchwalila zmianę uchwały Nr 200/X/2011 z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie opłat za świadczenia i czas przeznaczony na bezpłatne nauczanie, wychowanie i opiekę w publicznych przedszkolach i oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych prowadzonych przez gminę Piaseczno.

**Radni zdecydowali o:**

- zmianie uchwały dotyczącej przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczna dla obszaru ograniczonego ulicami: Redutową, Pod Bateriami, Dworską oraz granicą administracyjną miasta Piaseczno;
- zmianie uchwały dotyczącej przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczna dla obszaru ograniczonego od południa, zachodu i północy granicą administracyjną miasta oraz od wschodu ul. Okrężną;
- uchwaleniu planu części wsi Złotokłos;
- przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu części wsi Baszkówka oraz części wsi Głoków;
- zmianie uchwały dotyczącej przystąpienia do sporządzenia zmiany planu części wsi Zalesie Górne – etap I;
- przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami, dotyczących zmian nazw niektórych miejscowości, w związku z likwidacją PGR-ów.

Na koniec sesji radni zdecydowali o przekazaniu prowadzenia oraz majątku Liceum Ogólnokształcącego im. I Dywizji Kościuszkowskiej w Piasecznie Starostwu Powiatowemu.

## Nowe rondo w centrum Piaseczna już czynne



**Dobiegły końca prace budowlane związane z budową ronda na skrzyżowaniu ulic Nadarzyńskiej i Wojska Polskiego**  
foto Lukasz Wyleziński/URZĄD MIASTA

18 sierpnia zostało dopuszczone do ruchu pojazdów nowe rondo u zbiegu ulic Nadarzyńskiej i Wojska Polskiego. Termin otwarcia przypadł więc blisko dwa tygodnie wcześniej niż, pierwotnie zakładano. Na nowym rondzie przebudowano system oświetleniowy. W centrum ronda ulokowano centralny maszt z czterema oprawami świetlnymi. Aby ułatwić mieszkańcom przechodzenie ruchliwą ulicą Wojska Polskiego, zainstalowano przyciskową sygnalizację świetlną.

Budowa ronda na ul. Wojska Polskiego jest ostatnim etapem przebudowy ul. Nadarzyńskiej. Podzielona na dwie części inwestycja pochłonęła w sumie blisko 3 mln zł. Generalnym wykonawcą była firma „Fal-Bruk”.



**Nowa krata zabezpieczy kanał przed płynącymi wodą wielkogabarytowymi zanieczyszczeniami**  
foto Tomasz Pawlak/URZĄD MIASTA

## Krata na Perełce

Na wlocie Kanału Piaseczyńskiego pod budynek sądu zamontowano kratę zabezpieczającą, która ma zapewnić stałą drożność przepustu. Dotychczas często dochodziło do częściowego zapychania się kanału właśnie w tym miejscu. Powodowało to znaczne piętrzenie wody w kanale, co doprowadzało do powstawania lokalnych rozlewisk wzdłuż kanału. Obecna konstrukcja zapobiegać ma przedostawianiu się zanieczyszczeń do wnętrza rurociągu. Jej czyszczenie będzie systematyczne i mniej kosztowne niż częste udrażnianie całego rurociągu.

filmu z czasów okupacji, podczas spotkań literackich, koncertów czy odwiedzania ogrodów wspomnień.

Atrakcją dla uczestników festiwalu okazał się występ naszego krajana, Kuby Sienkiewicza. Ponadgodzinny koncert przyciągnął prawdziwe tłumy. Przygotowaliśmy także spotkania bardziej kameralne – czytanie wierszy Cezarego Lipki inspirowanych muzyką Beatlesów. Zainteresowanie wzbudził prawdziwy show panów arborystów – wykład na temat pielęgnacji dużych drzew na działkach leśnych

## 10-lecie partnerskiej współpracy

# Szwedzkie wzorce

## Delegacja z Piaseczna odwiedziła partnerską gminę Upplands Väsby

Otwarcie nowej szkoły w zaprzyjaźnionej szwedzkiej gminie było okazją do uczczenia dziesięciolecia współpracy Piaseczna z Upplands Väsby. To najstarsza partnerska miejscowość, z którą Piaseczno podpisało umowę we wrześniu 2001 r.

Nowa szkoła, której budowa pochłonęła 100 mln zł, to nie tylko odważny architektoniczny projekt i nowoczesne rozwiązania, ale przede wszystkim wielofunkcyjne miejsce integracji społecznej. Obiekt funkcjonuje od rana do późnych godzin wieczornych. Zlokalizowane w nim sale wykładowe czy pomieszczenia multimedialne pełnią funkcje zarówno edukacyjne, jak i komercyjne. Z pomieszczeń szkoły korzystają lokalni przedsiębiorcy, Urząd Miasta, lokalne stowarzyszenia czy grupy mieszkańców. Samo przedsięwzięcie zrealizowane zostało w partnerstwie publiczno-prywatnym. Inwestorem i właścicielem budynku jest prywatne konsorcjum, z którym gmina podpisała 20-letnią umowę na dzierżawę pod cele edukacyjne. Oprócz publicznego liceum w części budynku znajduje się też prywatne technikum. Nasi partnerzy przenosząc szkołę do nowego budynku, zmienili też filozofię nauczania. Uczniowie sami wytyczają sobie cele, budują swój profil i program nauczania, przystosowując się już do stylu, w jakim kontynuuje się naukę na uczelniach wyższych. Sama szkoła przyjazna jest uczniom i ich potrzebom. Podczas jej projektowania prowadzone były szerokie konsultacje społeczne. To uczniowie wybierali kolory wnętrza czy umeblowanie. Wiele przestrzeni poświęcono na relaks i odpoczynek na wygodnych kanapach i ogromnych pufach. Sale lekcyjne noszą nazwy znanych osobistości. Na jednym piętrze są to słynni muzycy, na innych poziomach naukowcy czy światowi politycy. Są wśród nich sale imienia Lecha Wałęsy, Marii Curie oraz Kopernika.

W zeszłym roku Szwedzi otworzyli też nową pływalnię z zapleczem fitness, której bieżącą obsługę powierzyli prywatnemu operatorowi. Takie



**Przy realizacji skate parku w Piasecznie pomocne mogą być skandynawskie doświadczenia**

foto Zbigniew Mucha

rozwiązania są nową praktyką w Upplands Väsby. Delegacja z Piaseczna odwiedziła m.in. nowe przedszkole, które wybudowane zostało z publicznych środków, natomiast prowadzenie przedszkola powierzone zostało prywatnej firmie, której gmina płaci określony stawekę za każde dziecko.

Wizyta w Sztokholmie była okazją do odwiedzenia dwóch nowych skateparków. Jeden z nich zlokalizowany jest pod mostem pomiędzy przesiłami. Orowadzający po obiekcie prezes Sztokholmskiego Stowarzyszenia Skateboardzistów zwracał uwagę na specyfikę tej inwestycji. Jego zdaniem, żadna europejska firma nie jest w stanie wykonać prawidłowo takiego obiektu, dlatego Szwedzi

do realizacji zaprosili firmę z USA.

Szwecja jest też marką samą w sobie, jeśli chodzi o rozwiązania ekologiczne. Dlatego jednym z punktów programu była wizyta w gminnym centrum segregacji odpadów oraz kompostowni. W weekendy są to najbardziej zatłoczone miejsca w gminie, mieszkańcy przywożą tu we własnym zakresie odpady i wrzucają je do odpowiednich pojemników. Stosowane tam rozwiązania i pomysły warto byłoby zastosować na naszym gruncie. O ile stworzenie takiego centrum to kwestia głównie budżetowa i lokalizacyjna, to prawidłowe działanie systemu uzależnione jest od stopnia wyedukowania społeczeństwa i wy-

robienia odpowiednich nawyków. Bardzo ciekawa dla samorządowców była też wizyta w oczyszczalni ścieków Kappala. Jest to oczyszczalnia powstała w latach 60., do której odprowadzane są ścieki 700 tys. mieszkańców z gmin położonych na północ od Sztokholmu. Cała oczyszczalnia zlokalizowana jest pod ziemią, w wykutych w skałach korytarzach.

Wizyta w Upplands Väsby była też okazją do podsumowania 10 lat współpracy. W lipcu tego roku z wizytą w Szwecji gościła dwudziestoosobowa grupa taneczna z Klubu Sportowego „Gravitacja”. W sumie w obustronnych wymianach udział wzięło już prawie 700 osób ze szkół, klubów sportowych czy z ośrodka kultury. \*

## 4. „Otwarte Ogrody” już za nami

Pozostały jak najlepsze wspomnienia, usłyszeliśmy mnóstwo ciepłych słów i gratulacji.

„Otwarte Ogrody” pokazały niezbić, że *genius loci* tworzą także jego mieszkańcy. Ducha przedwojennego Zalesia poszukiwali pasjonaci historii i sztuki, członkowie naszego towarzystwa i miłośnicy Zalesia - podczas prezentacji unikalnego

filmu z czasów okupacji, podczas spotkań literackich, koncertów czy odwiedzania ogrodów wspomnień.

Atrakcją dla uczestników festiwalu okazał się występ naszego krajana, Kuby Sienkiewicza. Ponadgodzinny koncert przyciągnął prawdziwe tłumy. Przygotowaliśmy także spotkania bardziej kameralne – czytanie wierszy Cezarego Lipki inspirowanych muzyką Beatlesów. Zainteresowanie wzbudził prawdziwy show panów arborystów – wykład na temat pielęgnacji dużych drzew na działkach leśnych



połączony z istniejącymi akrobatycznymi wyczynami już na debie, który był podmiotem i przedmiotem wykładu. Całość zakończyło spotkanie na Targowisku (P)różności, gdzie miejscowi artyści amatorzy mogli zaprezentować swoje talenty. Kolekcja wspaniałych fotografii Joanny Mularczyk cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Uwieńczeniem Festiwalu było ognisko w ogrodzie młodych śpiewaków operowych. Dla najbardziej wytrwałych śpiewali a cappella śpiewki białoruskie i arie operowe.

„Otwarte Ogrody” to nie tylko udostępnienie szerokiej publiczności prywatnych posesji, na których przygotowywane są różne wydarzenia artystyczne. To także piękny przykład niezinstytucjonalizowanego uczestnictwa. Tak się rodzi tożsamość lokalna – naturalna i prawdziwa – niezwiązana z mównicami czy sztucznymi kreowanymi wizerunkami.

Ludzie otwierając zamknięte na co dzień furtki swoich ogrodów, pokazują, co drzemie w ich sercach, jak ich kreatywność związana jest z klimatem miejscowości. „Otwarte

Ogrody” to także możliwość spotkania po latach, odwiedzenia starych miejsc i dawnych znajomych.

Rada Towarzystwa Przyjaciół Zalesia Dolnego składa podziękowania właścicielom ogrodów, którzy udostępniili swoje posesje i z ogromnym zaangażowaniem włączyli się w organizację festiwalu.

Dziękujemy współorganizatorom, patronom i sponsorom festiwalu „Otwarte Ogrody” w Zalesiu Dolnym.

**Zapraszamy na festiwal za rok!**

## Elektroniczna administracja dla Piaseczna

Od września 2009 r. gmina Piaseczno jest partnerem w projekcie „Rozwój elektronicznej administracji w samorządach województwa mazowieckiego wspomagającej niwelowanie dwudzielności potencjału województwa”, którego liderem jest samorząd województwa mazowieckiego, a całością prac w jego imieniu kieruje Geodeta Województwa Mazowieckiego. Projekt realizowany jest w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego (RPO WM) w działaniu 2.2. – „Rozwój e-usług”.

Do głównych zadań projektu należy opracowanie i wdrożenie na Mazowszu systemu informatycznego e-Urząd, który ma umożliwić elektroniczny obieg dokumentów i zarządzanie nimi w urzędach, elektroniczną obsługę mieszkańców, elektroniczną komunikację pomiędzy jednostkami samorządowymi.

System e-Urząd ma docelowo zapewnić m.in.: bezpieczne świadczenie interesantom usług publicznych drogą elektroniczną, możliwość zainicjowania sprawy poprzez wypełnienie formularza elektronicznego, pozwalającego na przesłanie go do właściwego urzędu, wystawianie interesantom urzędowych poświadczeń elektronicznych, możliwość uzyskania przez interesanta informacji na temat etapu realizacji spraw, które zostały przez niego założone w urzędzie zarówno drogą elektroniczną, jak i tradycyjną, możliwość wnoszenia przez interesantów wymaganych opłat za czynności urzędowe przez Internet, weryfikację poprawności i ważności podpisu pod podpisanym dokumentem oraz uzyskanie informacji o tożsamości osoby podpisującej ten dokument, weryfikację, w oparciu o rejestry referencyjne, poprawności i ważności danych wprowadzanych w formularzu elektronicznym, zawartych w przesłanym dokumencie elektronicznym lub znajdujących się w systemie teleinformatycznym urzędu, doręczanie dokumentów w trybie określonym w kodeksie postępowania administracyjnego (KPA).

Budżet całego projektu to 60 mln zł, w tym 51 mln zł ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i 9 mln zł ze środków samorządu województwa mazowieckiego oraz uczestniczących w nim partnerów.

Projekt będzie realizowany do końca 2012 roku.

Jego priorytetem jest m.in.: zapewnienie mieszkańcom województwa mazowieckiego powszechnego dostępu do różnorodnych usług świadczonych drogą elektroniczną w całym regionie, przeciwdziałanie wykluczeniu informacyjnemu mieszkańców obszarów wiejskich oraz grup szczególnie narażonych na takie wykluczenie.

Podstawowymi celami projektu są natomiast:

1. poprawa funkcjonowania jednostek samorządu terytorialnego poprzez umożliwienie nowoczesnej i szybkiej wymiany informacji – w tym informacji przestrzennej, gromadzonej na różnych poziomach administracji publicznej,

2. zwiększenie efektywności wykorzystywania zasobów informacyjnych administracji publicznej,

3. usprawnienie obsługi mieszkańców i przedsiębiorców poprzez umożliwienie im korzystania z usług świadczonych przez administrację drogą elektroniczną, a także zapewnienie im dostępu do danych zawartych w rejestrach publicznych i innych zbiorach prowadzonych przez tę administrację na szczeblu gminnym, powiatowym i wojewódzkim.

W końcu sierpnia br. gmina Piaseczno została powiadomiona przez Geodetę Wojewódzkiego o zakończeniu działań przygotowawczych i przetargów publicznych oraz o planie dostarczenia w najbliższym czasie do Urzędu Miasta kompletnego sprzętu i wyposażenia informatycznego, przy pomocy którego mają zostać rozpoczęte budowa i wykorzystanie systemu e-Urząd w Piasecznie.

Janusz Bielicki  
koordynator projektu  
bielicki@piaseczno.eu

### OGŁOSZENIE

## Ogłoszenie dla przedsiębiorców

Zawiadamiamy przedsiębiorców, iż w związku ze zmianą ustawy o swobodzie działalności gospodarczej z dniem 1.07.2011 r. i przeniesieniem danych do Centralnej Ewidencji i Informacji Działalności Gospodarczej istnieje konieczność skorygowania lub uzupełnienia istniejących wpisów zarejestrowanych w ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno.

- Aktualizacji wymagają następujące dane:**
- przedmiot działalności zgodnie z kodami PKD 2007,
  - nr PESEL,
  - nr REGON,
  - nr NIP,
  - informacja o obywatelstwach,
  - adres poczty elektronicznej (o ile posiada),
  - adres do doręczeń.

Aktualizacji danych należy dokonać na druku CEIDG-1. Jeżeli działalność gospodarcza nie jest prowadzona prosimy o informację o zaprzestaniu jej prowadzenia. Zgłoszenie zmiany może być złożone osobiście lub przez pełnomocnika (wymaga pełnomocnictwa notarialnego) bądź przesłane listem poleconym. W przypadku przesłania listem poleconym wniosek CEIDG-1 opatrzony jest własnoręcznym podpisem wnioskodawcy, którego własnoręczność poświadczona jest przez notariusza.

Druki CEIDG-1 do pobrania w Kancelarii Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno i na stronie internetowej Ministerstwa Gospodarki – [www.ceidg.gov.pl](http://www.ceidg.gov.pl)

Informacji udziela Wydział Ewidencji Działalności Gospodarczej – tel.: 22 70 17 517 oraz 22 70 17 518.

## Od września „Gazeta Piaseczyńska” zmieniła wygląd

# Nowa szata „Gazety Piaseczyńskiej”

Aby poprawić czytelność oraz przejrzystość prezentowanych na naszych łamach informacji, postanowiliśmy nieco odświeżyć wygląd „Gazety Piaseczyńskiej”.

W obecnym układzie graficznym chcieliśmy nieco odświeżyć nasze logo i bardziej wyeksponować herb Piaseczna w nagłówku „Gazety”. Aby jeszcze bardziej związać jej wygląd z charakterem Biuletynu Informacyjnego Miasta i Gminy Piaseczno, zastosowaliśmy w nowym projekcie kolory pochodzące bezpośrednio z herbu Piaseczna: czerwień, czerń, biel, zieleń i kolor starego złota.

**175 wydań**

Od czerwca 1995 roku „Piaseczyńska” była z Państwem podczas najważniejszych dla naszego miasta wydarzeń.

### Makieta dwunastołamowa

Idąc z duchem nowoczesności, zdecydowaliśmy się również zmienić architekturę całej makiety, na której opierała się dotychczas nasza gazeta. Nowa „Gazeta Piaseczyńska”, począwszy od tego wydania, posiadać będzie tzw. makieta dwu-

nastołamową – z sześciospaltowym podstawowym układem typograficznym.

Nowe rozwiązanie dopuszcza również występowanie – zarówno na kolumnie tytułowej, jak i wewnątrz wydania – szerszej szpalty specjalnej.

Węzels niż dotąd szpalty to obecnie standard narzucony przez duże gazety i nowoczesne dzienniki. Zwiększona ilość szpalt nada „Gazecie Piaseczyńskiej” dynamiczny, nowoczesny styl, a różnicowanie ich szerokości pozwoli nam na projektowanie ciekawszych, mniej monotonicznych niż dotąd stron.

### Tytuły w czterech wielkościach

Zmianie uległo również podejście do kształtowania wyglądu tytułów. Zdecydowaliśmy się na wprowadzenie tytułów w czterech wielkościach, które nie będą podlegać swobodnemu skalowaniu. Taki zabieg pozwoli nam w łatwy spo-

sób na zachowanie właściwych proporcji layoutu oraz zapobiegnie bałaganowi wizualnemu na stronie.

### Poprawa czytelności

Aby poprawić komfort czytania naszej gazety, zdecydowaliśmy o zmianie używanych obecnie fontów. Na potrzeby nowego layoutu zakupiliśmy nowe kroje czcionek specjalnie dostosowanych do publikacji w gazetach. Mamy nadzieję, że szybko polubią Państwo zaproponowane przez nas kroje pisma i lektura naszej gazety stanie się dla Państwa jeszcze przyjemniejsza.

### Modułowy charakter

Podsumowując wprowadzone zmiany, należy również podkreślić, że nowa „Gazeta Piaseczyńska” nabrała nowego modułowego charakteru. Staraliśmy się wyodrębnić stałe działy w naszej gazecie, przez co chcieliśmy ułatwić Państwu szybkie odnajdywanie istotnych informacji w tekstach.

**Pierwszy numer „Gazety Piaseczyńskiej” ukazał się w czerwcu 1995 r. Już w następnym roku wiadomo było, że gazeta potrzebuje więcej koloru. Zdecydowano wtedy o tym, że napis „Gazeta Piaseczyńska” będzie czerny.**



**Następne przełomowe zmiany przyniósł rok 1998, w którym to „Gazeta Piaseczyńska” zyskała wygląd magazynu. Na okładce pojawił się pełnokolorowy druk, a karty zyskały nowy, śliski papier. Wtedy „Gazeta” składała się z kilkunastu stron.**

**W 2003 r. nadano „Gazety Piaseczyńskiej” bardziej gazetowy wygląd. Zmieniono format na A3, wprowadzono na okładce i rozkładówce druk kolorowy. Zmieniono papier na gazetowy i znacznie obniżono koszty druku, przy jednoczesnym zwiększeniu nakładu.**



**Od tamtego czasu minęło już kilka lat i przyszedł czas na odświeżenie wyglądu „Gazety” i dostosowanie jej form do nowoczesnych trendów redakcyjnych. Mamy nadzieję, że nasi Czytelnicy szybko przyzwyczają się do nowego wyglądu i polubią odmienioną „Piaseczyńską”!**

## Organizacje pozarządowe: przedkładanie harmonogramów i kosztorysów

Zaproszenie do przedkładania zarysu harmonogramu i kosztów zadań na lata 2012-2013.

Rozpatrujemy możliwość stworzenia dwuletniego Programu Współpracy, dlatego też prosimy o uwzględnienie tej kwestii w swoich planach działania oraz kosztorysach. Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 19 ustawy o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) – zgodnie z którym do zadań własnych gminy należy współpraca z organizacjami pozarządowymi polegająca na tworzeniu i realizowaniu gminnego programu współpracy z organizacjami pozarządowymi niebędącymi jednostkami sektora finansów publicznych oraz dla lepszego poznania sfery działalności i problemów, na jakie natrafiają podmioty wymienione na wstępie – zwracamy się do Państwa z uprzejmą prośbą o przedłożenie zarysu harmonogramu i kosztów zadań, jakie Państwa organizacja zamierza realizować w latach 2012-2013.

Zachęcamy również do zapoznania się z Programem Współpracy z roku 2011 i przekazania uwag/zmian, jakie według Państwa powinny znaleźć się w Programie Współpracy na lata 2012-2013.

Na odpowiedzi oczekujemy do 15 września 2011 r. Wnioski i propozycje proszę kierować na adres: Referat Spraw Społecznych, Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno

Wszelkich informacji udziela pani Mirosława Goch, pok. 64A Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-14.00, lub pod nr tel. 22 701 76 36 (ew. adres poczty elektronicznej: goch@piaseczno.eu).

## Gminny Punkt Konsultacyjny

Zaprasza osoby, które są zaniepokojone bądź dostrzegają swój problem z używaniem alkoholu lub innych substancji psychoaktywnych oraz członków ich rodzin.

**Gminny Punkt Konsultacyjny oferuje bezpłatnie:**

- fachową pomoc zmierzającą do zmiany trudnej sytuacji,
- informacje o możliwościach profesjonalnej terapii odwykowej,
- motywowanie i kierowanie do leczenia,
- wsparcie po zakończonej terapii odwykowej,
- propagowanie zdrowego stylu życia.

**Jeśli Twoje dziecko:**

- trudno adaptuje się w przedszkolu,
- nie chce chodzić do szkoły,
- ma problemy ze snem, moczy się w nocy, nie chce jeść, jest płaczące, uparte etc.

**a Ty**

chciałbyś o tym porozmawiać – zapraszamy.

W Gminnym Punkcie Konsultacyjnym pomocy udzielają: psychologowie, terapeuci uzależnień, kuratorzy, psycholog dziecięcy.

**Gminny Punkt Konsultacyjny**

pl. Piłsudskiego 10, 05-500 Piaseczno, tel. 22 737 03 51  
Godziny otwarcia: pon.-pt. 9.00-20.00  
psycholog dziecięcy: wt. 9.00-13.00, czw. 12.00-17.00

## OGŁOSZENIE

### Nieruchomości na sprzedaż

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 ze zm.), informuje, iż na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5 – na I piętrze przy sekretariacie Burmistrza oraz na stronie internetowej [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu) zostały udostępnione do publicznej wiadomości wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego oraz do oddania w użytkowanie wieczyste w drodze bezprzetargowej.



Autor wystawy, Robert Lisowski zachęca do odwiedzenia wystawy od 16 do 30 września w budynku Starostwa Powiatowego  
foto Stanisław Pabisiak

### III edycja wystawy katyńskiej

## Katyń 1940-2011. Era Zadeptywania

Od 16 do 30 września w Piasecznie odbędzie się wystawa piaseczyńskiego artysty Roberta Krzysztofa Lisowskiego.

Obrazy, grafiki, dokumenty i pamiątki po pomordowanych na Wschodzie zobaczyć będzie można w siedzibie Starostwa Powiatowego w Piasecznie, przy ulicy Chyliczkowskiej 14. Wystawa-seminarium będzie poświęcona zmarłemu śp. ks. prof. dr. hm. prałatowi Zdzisławowi J. Peszkowskiemu, kapelanowi rodzin katyńskich, niezłomnemu obrońcy prawdy i pamięci, prezesowi Fundacji „Golgota Wschodu” oraz żołnierzom Wojska Polskiego

z okolic Warszawy, Piaseczna, Konstancina, Góry Kalwarii oraz Zalesia Górnego, a także policjantom i artystom sztuki II RP. Seminarium, które odbędzie się w dniach od 19 do 30 września w godz. 9.00-16.00, jest adresowane do młodzieży szkolnej, akademickiej oraz mieszkańców Piaseczna i okolic. Program obejmie wykłady historyczne, pokaz filmów, zdjęć, pamiątek, jak również oprowadzenie po wystawie przez autora prac. Artysta zaprezentuje prace malarskie, graficzne, rysunki oraz instalacje, które ponownie będą pokazane w naszym mieście. Pierwsza edycja wystawy odbyła się w roku 2000 pod patronatem prezydenta na uchodźctwie śp. Ryszarda Kaczorowskiego, druga – pod patronatem prezydenta Lecha Wałęsy. W skład komitetu honorowego obecnej wystawy weszli m.in. starosta piaseczyński, przewodnicząca Rady Powiatu, burmistrzowie gmin powiatu

piaseczyńskiego oraz organizacje pozarządowe.

Ksiądz prof. dr. hm. prałat Zdzisław Jastrzębiec Peszkowski urodził się w roku 1918 w Sanoku. Syn Zygmunta i Marii z Kudelskich. Gimnazjum i liceum ukończył w mieście rodzinnym, następnie podjął studia i służbę w Szkole Podchorążych Kawalerii w Grudziądzu. Brał udział w kampanii wrześniowej II wojny światowej jako podchorąży kawalerii. Więziń Kozielska, uniknął Katynia. Oficer I Pułku Ułanów Krechowickich w II Korpusie Armii Polskiej. Przeszedł szlak wojenny przez Rosję, Iran, Palestynę, Irak, Egipt, Indie, Syrię, Liban, Italię i Anglię.

Po II wojnie światowej studiował w Oksfordzie, później w polskim seminarium w Orchard Lake, na Uniwersytecie Winconsin, University of Detroit i Polskim Uniwersytecie na Obczyźnie. Uzyskał stopień doktora filozofii i magistra teologii.

W 1954 roku został wyświęcony na kapłana. Od tego roku profesor teologii pastoralnej i literatury polskiej w Seminarium Świętych Cyryla i Metodego, oraz St. Mary's College. Był członkiem wielu organizacji naukowych i społecznych. W roku 1966 został prezesem Polish American Historical Association. Duszpasterz młodzieży i licznych grup polonijnych.

Opublikował ponad 100 pozycji z zakresu teologii, historii Polski, literatury, filozofii.

Założyciel i prezes Fundacji „Golgota Wschodu”. Dzięki jego staraniom mogły powstać cmentarze wojskowe w Katyniu, Charkowie i Miednoje, liczne pomniki i miejsca pamięci ku czci polskich oficerów na polskiej ziemi i na obczyźnie, wśród Polonii. Od roku 1970 prałat domowy Jana Pawła II. Zmarł 8 października 2007 roku.

Stanisław Pabisiak

## OGŁOSZENIE

**Szanowni Państwo, mieszkańcy gminy Piaseczno,**

Upoważniony uchwałą Rady Miejskiej nr 58/V/2011 z dnia 24 lutego 2011 r. oraz w nawiązaniu do ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. 2005 r. Nr 236, poz. 2008 z późn. zm.) informuję, iż właściciele nieruchomości zlokalizowanych w rejonach, gdzie istnieje techniczna możliwość podłączenia budynków do sieci kanalizacji sanitarnej, mają obowiązek przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej w terminie do 30 września 2011 roku. Jedynie właściciele nieruchomości, które są wyposażone w przydomową oczyszczalnię ścieków są z powyższego obowiązku zwolnieni.

W ostatnich latach Gmina Piaseczno poczyniła znaczące nakłady finansowe na budowę sieci kanalizacji sanitarnej oraz rozbudowę dwóch oczyszczalni ścieków. Łącznie na przestrzeni ostatnich pięciu lat wybudowano ponad 180 km sieci kanalizacyjnej oraz dokonano gruntownej modernizacji oczyszczalni ścieków w Piasecznie i w Wólce Kozodawskiej za łączną kwotę ponad 360 mln zł. Realizacja tych inwestycji umożliwi przyłączenie ponad 5000 nieruchomości do sieci kanalizacyjnej, z czego na dzień dzisiejszy skorzystało około 3000 właścicieli nieruchomości. Należy pamiętać iż liczba podłączonych nieruchomości do sieci kanalizacyjnej, wpływa znacząco na wysokość rachunków, które płacimy za odprowadzanie ścieków. Im więcej osób skorzysta z tej możliwości tym cena odprowadzenia 1 m<sup>3</sup> ścieków będzie niższa.

Realizacja powyższych inwestycji znacząco przyczyniła się do wzrostu ochrony środowiska naturalnego przez mieszkańców gminy Piaseczno. Stworzono możliwość zastąpienia uciążliwych, nieekologicznych oraz drogiej w utrzymaniu przydomowych „szamb” podłączeniem nieruchomości do miejskiej sieci kanalizacyjnej. Prawo ochrony środowiska i dyrektywy Unii Europejskiej wymuszają na gminie Piaseczno obowiązek spełnienia tzw. efektów ekologicznych liczonych jako liczba nieruchomości podłączonych do sieci kanalizacyjnej w stosunku do wszystkich możliwych podłączeń. Dlatego też realizacja przez Państwa obowiązku podłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej jest tak ważna.

Aby pomóc Państwu w sfinansowaniu podłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej, Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Sp. z o.o. uruchomiło możliwość rozłożenia płatności z tego tytułu na dogodne raty. Więcej informacji na temat podłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej oraz realizacji i sfinansowania inwestycji można uzyskać w siedzibie Spółki, która mieści się w Piasecznie przy ulicy Żeromskiego 39, na stronie internetowej [www.pwikpiaseczno.pl](http://www.pwikpiaseczno.pl) lub telefonicznie pod numerem 22 701 54 00.

Jednocześnie informuję, iż właściciele nieruchomości, którzy nie spełnią obowiązku przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej w terminie do 30 września 2011 roku, zostaną wezwani do uczynienia tego w trybie przepisów ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

**PWiK-Piaseczno**  
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie



Gmina Piaseczno



**Gazeta Piaseczyńska**  
Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno  
[www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu)

Redaktor naczelny:  
Łukasz Wyleziński  
Zespół redakcyjny:  
Biuro Promocji i Informacji  
(Magdalena Markuszewska,  
Małgorzata Idaczek,  
Tomasz Pawlak)

GINA W SIECI:  
[www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu)  
Rada Miejska  
[rada@piaseczno.eu](mailto:rada@piaseczno.eu)  
Burmistrz  
Zdzisław Lis  
[burmistrz@piaseczno.eu](mailto:burmistrz@piaseczno.eu)

I zastępca burmistrza  
Daniel Putkiewicz  
[putkiewicz@piaseczno.eu](mailto:putkiewicz@piaseczno.eu)

II zastępca burmistrza  
Honorata Kalicińska  
[kalicińska@piaseczno.eu](mailto:kalicińska@piaseczno.eu)

e-mail urzędowy:  
[urząd@piaseczno.eu](mailto:urząd@piaseczno.eu)

Adres redakcji:  
05-500 Piaseczno,  
ul. Kościuszki 5 pok. 96  
tel. 22 70 17 651,

e-mail redakcji:  
[gazeta@piaseczno.eu](mailto:gazeta@piaseczno.eu)

Druk:  
CDDI Poland Sp. z o.o.  
Skład:  
Galia Reklama Poligrafia

Za treść listów  
i ogłoszeń redakcja  
nie odpowiada.  
Redakcja zastrzega sobie  
prawo do skracania  
niezamówionych  
materiałów.

Przepisy prawne – sprawy odwodnieniowe

# Co jest czyim obowiązkiem?

Sprawy odwodnienia to ważny temat zarówno dla gminy, jak i poszczególnych mieszkańców. W związku z licznymi przypadkami zaniedbań instalacji i urządzeń wodnych, melioracyjnych i kanalizacyjnych oddajemy w Państwa ręce zbiór przepisów regulujących powyższe kwestie. Mamy nadzieję, że znajomość przepisów i prawa pomoże zrozumieć i rozwiązać wiele trudnych sytuacji.

## Po pierwsze – Prawo wodne

Postępujące zagospodarowywanie terenów oraz wieloletnie zaniedbania instalacji melioracyjnych skutkują tym, że już niewielkie opady atmosferyczne wywołują coraz większe szkody oraz powodują zalewanie niżej położonych posesji wodami spływającymi z wyżej położonych terenów.

Art. 29 ustawy Prawo wodne z 18 lipca 2001 r. (Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.) wprowadza zakaz zmiany stanu wód na gruncie oraz odprowadzenia wód i ścieków na grunty sąsiednie ze szkodą dla tych gruntów. Zgodnie z art. 29 ust. 3, jeśli zmiana wód na gruncie wywołuje szkodliwe skutki dla gruntów sąsiednich, to wójt, burmistrz lub prezydent miasta jest upoważniony do wydania decyzji nakazującej przywrócenie stanu poprzedniego lub wykonanie urządzeń zapobiegających szkodom. Jednak niezależnie od tej decyzji, zgodnie z art. 193 pkt 1 Prawa wodnego, kto wbrew obowiązkom nie utrzymuje w należyłym stanie wód lub urządzeń wodnych, podlega karze grzywny. Karze grzywny, zgodnie z art. 194 pkt 1, podlega również ten, kto zmienia stan wód na gruncie. W wyżej wymienionym przypadku postępowanie toczy się na podstawie kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia.

W myśl art. 30 te same ustawy właściciele mogą w drodze pisemnej umowy ustalić zmiany stanu wód na swoich gruntach, jeśli one nie wpłyną negatywnie na inne działki. Umowa taka musi być zatwierdzona w drodze decyzji przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta. Nie może ona jednak dotyczyć wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi.

Art. 70–77 ustawy Prawo wodne mówią o melioracjach wodnych szczegółowych. W art. 77 stwierdza się, że utrzymanie związanych z nimi urządzeń należy do właścicieli posesji, na których melioracje te są zlokalizowane. Do nich również należy ich utrzymanie i konserwacja, jeśli brak jest spółki wodnej, która utrzymuje te urządzenia. Jeśli zostanie udowodnione, że art. 77 został naruszony, to decyzję dotyczącą zakresu i terminu przywrócenia melioracji do stanu pierwotnego wydaje starosta.

Art. 74. ust. 1 ustawy wskazuje, że wykonywanie urządzeń melioracji szczegółowych należy do właścicieli gruntów. Z kolei art. 74. ust. 2 zezwala na wykonanie melioracji na koszt Skarbu Państwa, gdy melioracji grozi dekapitalizacja, za zwrotem (w formie opłaty melioracyjnej) części kosztów przez właścicieli gruntów, na które melioracje te mają korzystny wpływ.

## Po drugie – Prawo budowlane

Prawo budowlane z 7 lipca 1994 r. (Dz. U. z 2005 r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.).

Art. 29 ust. 2 poz. 5 ustawy zalicza utwardzanie terenu na posesji gruntowej na działkach budowlanych do robót budowlanych, które stosownie do art. 30 ust. 1 pkt 2 tej ustawy wymagają zgłoszenia właścicielowi organowi administracji architektoniczno-budowlanej. Prawie zawsze ten problem powstaje, gdy utwardzenie jest związane z podniesieniem terenu, które może wpłynąć niekorzystnie na działki sąsiednie.

W art. 5 ust. 1 pkt 9 zwraca się uwagę na konieczność poszanowania występujących w obszarze obiektu uzasadnionych interesów osób trzecich, w tym zapewnienie dostępu do drogi publicznej.

” Prawo wodne wprowadza zakaz zmiany stanu wód na gruncie i odprowadzania wód i ścieków na grunty sąsiednie

Art. 29 (Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.)

Art. 5 ust. 2 mówi, że obiekt budowlany należy użytkować w sposób zgodny z jego przeznaczeniem i wymaganiami ochrony środowiska oraz utrzymywać w należyłym stanie technicznym i estetycznym, nie dopuszczając do nadmiernego pogorszenia jego właściwości użytkowych i sprawności technicznej, w szczególności w zakresie związanym z wymaganiami, o których mowa w ust. 1 pkt 1–7.

Art. 34 ust. 3 mówi, że projekt budowlany powinien zawierać między innymi sieci uzbrojenia terenu, sposób odprowadzania wody lub oczyszczania ścieków (pkt 1) oraz wyniki badań geologiczno-inżynierskich (pkt 4) w zależności od potrzeb.

## Po trzecie – Ustawa o drogach publicznych

Ustawa o drogach publicznych z 21 marca 1985 r. (Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115).

Art. 39 ust. 1 pkt 9 zawiera zakaz odprowadzenia wód z posesji na teren pasów drogowych. Co się jednak dzieje, gdy następuje budowa, przebudowa lub większy remont w granicach pasa drogowego, który ma związek z naruszeniem art. 29 ustawy Prawo wodne przez inwestora drogowego z przyczyny zmiany stosunków wodnych na gruncie, np. odcięcie odpływu wód do rowu przydrożnego lub wykonanego wcześniej rowu przydrożnego.

Jednym z elementów prawidłowego funkcjonowania odwodnienia pasa drogowego są rowy przydrożne, określone przekrojem poprzecznym, profilem podłużnym dna, ograniczone skarpmi o określonych ściśle pochyleniach oraz podzielone na całej długości na odcinki licznymi przepustami zlokalizowanymi pod zjazdami na posesje prywatne lub pod zjazdami publicznymi, a także pod skrzyżowaniami dróg różnych kategorii.



Nieprawidłowo utrzymywany, zaniedbany rów odwodnieniowy przy drodze krajowej nr 79 w miejscowości Żabieniec

foto Tomasz Pawlak/URZĄD MIASTA



Budowa rowu odwadniającego gminną ulicę Matejki w Zalesiu Dolnym. Prawidłowe ukształtowanie zboczy i odpowiedni przekrój dna mają zapewnić właściwe odwodnienie drogi

foto Tomasz Pawlak/URZĄD MIASTA

Zarządy dróg w myśl art. 29 pkt 2 ustawy o drogach publicznych wykonują przebudowę istniejących zjazdów jedynie w przypadku prowadzenia przebudowy lub budowy drogi (inwestycji), natomiast w innych przypadkach (remont drogi, prace utrzymaniowe), zgodnie z art. 29 pkt 1 budowa lub przebudowa zjazdu należy do właściciela lub użytkownika nieruchomości przyległych do drogi. Również utrzymanie tego zjazdu, wraz ze znajdującym się pod nim przepustem, należy do właścicieli lub użytkowników gruntów przyległych do drogi (art. 30 wymienionej ustawy). Zjazd z mocy prawa należy zatem do właściciela lub użytkownika, mimo że w przypadkach prac inwestycyjnych zarządca drogi zjazdu te buduje lub przebudowuje. W okresie gwarancji, tj. przez 3 lata lub zgodnie z zawartą umową, za stan techniczny i zgodność z dokumentacją techniczną odpowiada wykonawca inwestycji.

Zjazd traktowany jest jak budowla i w związku z tym jego budowa lub przebudowa (art. 29.1) może nastąpić po uzyskaniu, w drodze decyzji administracyjnej, ze-

zwolenia zarządcy drogi na lokalizację zjazdu lub jego przebudowę. Zezwolenie na lokalizację zjazdu (art. 29.1) wydaje się (art. 29.3) na czas nieokreślony, jednak stawia się wymóg rozpoczęcia prac w ciągu trzech lat od daty wydania pozwolenia na lokalizację (art. 29.5). Ponadto w zezwoleniu na lokalizację zjazdu powinno być określone miejsce lokalizacji zjazdu i powinny być określone parametry techniczne, a w zezwoleniu na przebudowę – jego parametry techniczne. W przypadku obu zezwoleń zamieszcza się także pouczenie o obowiązku:

- uzyskania przed rozpoczęciem prac budowlanych pozwolenia na budowę, a w przypadku przebudowy – dokonania zgłoszenia,
- uzgodnienia z zarządcą drogi, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, projektu budowlanego zjazdu.

Jeśli wody opadowe gruntowe i spływające z terenów sąsiednich spływają do rowu przydrożnego z racji zobowiązania artykułami: art. 29 ustawy Prawo wodne oraz art. 30 ustawy o drogach publicznych, to obowiązek zarządcy drogi polega na nieutrudnieniu warunków spływu

wód do pasa drogowego. Najkorzystniej byłoby, aby wykonywane odwodnienie w postaci krytego rowu lub kanału deszczowego odwadniającego jezdnię, było przejmowane przez gminę i traktowane jako zadania własne (ustawa o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków z 7 czerwca 2001 r. art. 3 ust. 1).

Rozporządzenie Rady Ministrów z 25 listopada 2010 r. w sprawie obiektów i robót budowlanych, w sprawach których organem pierwszej instancji jest wojewoda (Dz. D. Nr 235, poz. 1539) obowiązujące od 28 grudnia 2010 r., wymienia zjazd jako budowle wymagające decyzji o pozwoleniu na budowę, ponieważ rozporządzenie to w par. 1 pkt 5 ustanawia wojewodę organem administracji architektoniczno-budowlanej pierwszej instancji w sprawach robót budowlanych dotyczących zjazdów z dróg krajowych i wojewódzkich, w rozumieniu art. 4 pkt 8 ustawy o drogach publicznych z 21 marca 1985 r. (Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 z późn. zm.).

Analogicznie zjazdy z pozostałych dróg samorządowych (powia-

towe i gminne) będące w kompetencji starostów muszą być realizowane w oparciu o pozwolenie na budowę (zjazd zgodnie z art. 4 pkt 8 ustawy o drogach publicznych nie jest częścią drogi publicznej, a stanowi jedynie dostęp do tej drogi).

W kolejnym numerze Gazety Piaseczyńskiej przedstawimy aspekty wynikające z Prawa ochrony środowiska, ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków.

## Uwagi końcowe

Artykuł w dużej części pochodzi z czasopisma „Polskie Drogi” nr 7-8 (184)/2011, autor mgr inż. Bolesław Balcerek, specjalista I stopnia.

## Literatura:

1. „Problemy związane z odpływami od przepustów drogowych”, „Polskie Drogi” nr 3/2003.
2. „Odpływy wód z pasów drogowych”, „Magazyn Autostrady” nr 3/2007.
3. „Odpływy od przepustów drogowych”, „Polskie Drogi” nr 3/2007.
4. Ustawy i Rozporządzenia.



foto Tomasz Pawlak/URZĄD MIASTA

I liga piłki nożnej kobiet

## Piłkarki na sesji

Drużyna piłki nożnej kobiet Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji zdobyła awans do I ligi rozgrywek seniorskich. Nasze piłkarki w 33 meczach nie poniosły żadnej porażki. – Honor piaseczyńskiej piłki nożnej leży w nogach naszych młodych zawodniczek – pogratulował spektakularnego sukcesu burmistrz Zdzisław Lis, który przed oficjalną częścią ostatniej sesji Rady Miejskiej wręczył piłkarkom oraz trenerowi Krzysztofowi Dudkowi sportowe torby z herbem Piaseczna.

**Sobota 10 września**

**FROG RACE III**  
ZAWODY BIEGOWE W ZABIENCU

godz. 12<sup>00</sup>  
**BIEG GŁÓWNY 10 km**  
Bieg rekreacyjny 5 km oraz Nordic Walking

Zabieniec - tereny Chojnowskiego Parku Krajobrazowego - obiekt „Zimne Doly”

www.abckondycja.pl

**GOSiR PIASECZNO** Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji  
**WRZESIEŃ 2011**

## Terminarz imprez i zawodów sportowych

17 września 2011, godz. 18.00–21.00, GOSiR  
**Gala tańca sportowego**

21 września 2011, godz. 11.00–14.00, ZSP Złotokłós  
**Mistrzostwa Gminy Piaseczno Gimnazjów w piłce nożnej dziewcząt**

27 września 2011, godz. 11.00–14.00, ZSP Złotokłós  
**Mistrzostwa Gminy Piaseczno Gimnazjów w piłce nożnej chłopców**

15, 19, 23, 28 września 2011, godz. 10.00–13.00, Zalesie Dolne (nad zalewem)  
**Mistrzostwa Gminy Piaseczno szkół podstawowych i gimnazjów w biegach przełajowych dziewcząt i chłopców**

Piaseczno, ul. Władysława Sikorskiego 20

# Gala tańca sportowego

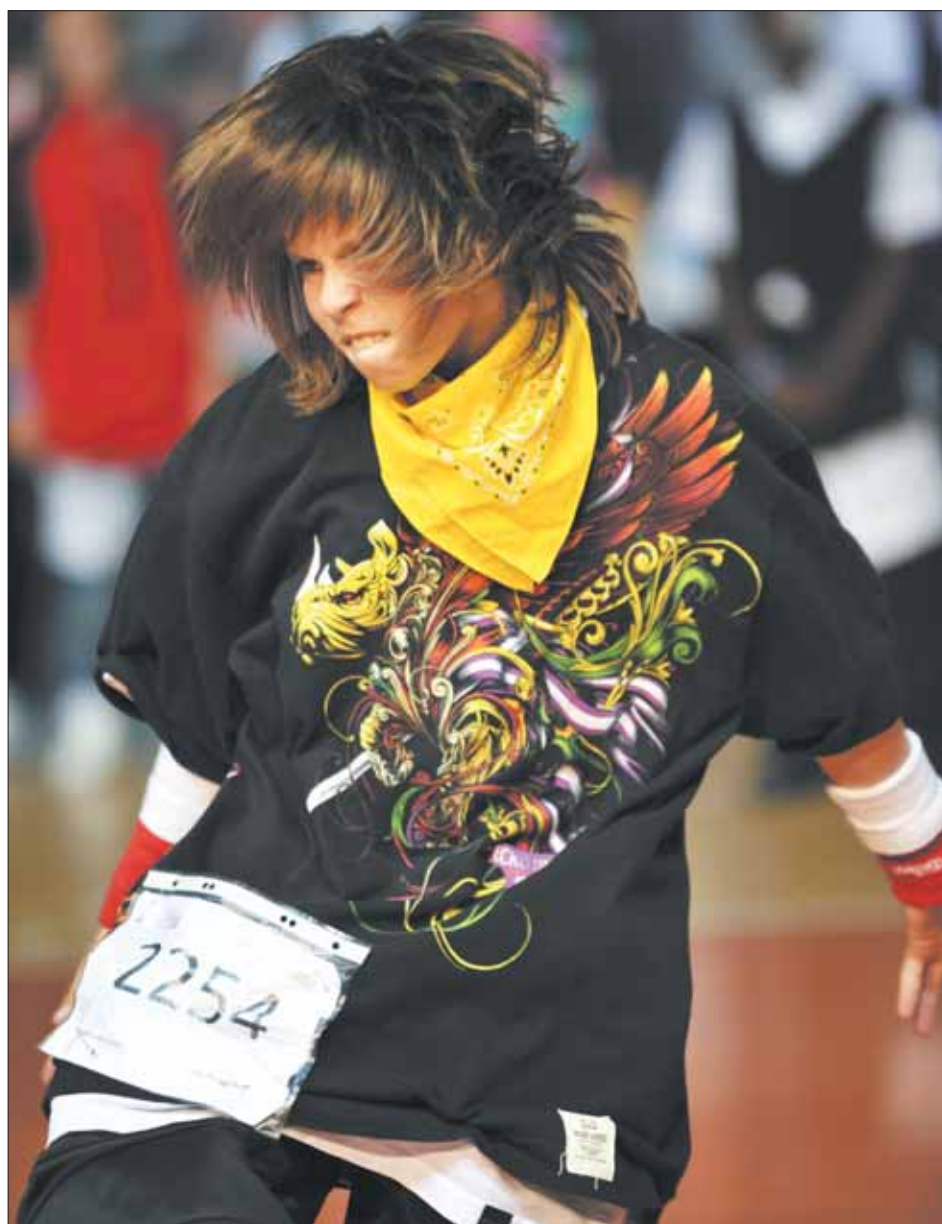
Z okazji piętnastolecia Klubu Sportowego „Grawitacja” 17 września w hali GOSiR-u odbędzie się gala tańca sportowego.

Organizatorami gali są KS „Grawitacja”, firma inwestycyjna „Premium – Invest” oraz GOSiR Piaseczno. Ze względu na duże zainteresowanie impreza podzielona została na dwie tury. Pierwsza, z udziałem młodszych tancerzy, rozpocznie się o godz. 16.00, druga o godz. 19.30.

Klub Sportowy „Grawitacja” to jeden z najpotężniejszych klubów tanecznych w Polsce. Działając od 15 lat, zrzesza ponad 600 zawodników. Podczas gali zaprezentują się wszystkie grupy wiekowe trenujące w klubie, począwszy od przedszkolaków, skończywszy na pozytywnie zakręconych rodzicach. W sumie będzie można obejrzeć 240 tancerzy - wychowanków „Grawitacji”, którzy swe doświadczenie zdobywali na arenach europejskich i światowych.

Specjalnie na tę okazję kadra trenerska klubu stworzyła nowe choreografie dla wszystkich grup tanecznych. Oprócz pokazów przewidziano prezentację multimedialną, stoisko z gadżetami klubowymi, loterię, a także wystawę fotografii ukazujących najlepszych, utytułowanych zawodników klubu. Wstęp na galę na podstawie wejściówek. Szczegóły na [www.grawitacja.com.pl](http://www.grawitacja.com.pl).

Serdecznie zapraszamy!



Sebastian Strzeżek – wielokrotny Mistrz Polski w kategorii Hip-hop

foto Szymon Kowalewski/GRAWITACJA

## Rajd terenowy „Szlakami Chojnowskiego Parku Krajobrazowego”



Rzeka Jeziorka w Chojnowskim Parku Krajobrazowym

foto Paweł Faliszewski

Mazowiecki Zespół Parków Krajobrazowych zaprasza rodziców z dziećmi na rodzinny rajd terenowy „Szlakami Chojnowskiego Parku Krajobrazowego”, który odbędzie się 17 września 2011 r. na terenie gminy Piaseczno, w miejscowości Bogatki. Trasa rajdu przebiegać będzie od rezerwatu „Biele Chojnowskie” do rezerwatu „Las Pęcherski”, a więc pomiędzy miejscowościami Bogatki, Wólka Pęcherska i Pęchery. Zwieńczeniem rajdu będzie ognisko i poczęstunek na terenie obiektu turystycznego „Zimne Doly”. Dla uczestników przygotowaliśmy również konkurs sprawdzający wiedzę przyrodniczą, a dla najlepszych cenne nagrody.

Uczestnicy zostaną podzieleni na dwie kategorie wiekowe: szkoły podstawowe – klasy I-III wraz z rodzicami/opiekunami oraz szkoły gimnazjalne – klasy I-III wraz z rodzicami/opiekunami.

W ramach rajdu terenowego zapewniamy transport uczestników sprzed Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno na miejsce rajdu i do obiektu turystycznego „Zimne Doly”, a po zakończonej imprezie zapewniamy powrót do Piaseczna. Zgłoszenia można dokonać o 14 września telefonicznie: 722 397 728 lub na adres e-mail: [chojnowski-park@parkiowock.pl](mailto:chojnowski-park@parkiowock.pl).

Liczba miejsc jest ograniczona.

## Kolejny zespół boisk Orlik 2012 w Piasecznie

Na terenie boiska szkolnego przy Gimnazjum Nr 1 powstaje, już drugi w Piasecznie, kompleks boisk Orlik 2012.

Kompleks sportowy będzie obejmował boiska do piłki nożnej, koszykówki i piłki ręcznej, zostanie też wyposażony w osobny budynek szatniowo-sanitarny. Pozyskane dofinansowanie zewnętrzne dla tego projektu wyniesie 666 tys. zł i będzie pochodzić z funduszy Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego.

Roboty budowlane ruszyły w czerwcu, a w lipcu i sierpniu gmina Piaseczno otrzymała od tych instytucji stosowne promesy finansowe.

Zespół boisk o sztucznej nawierzchni, posadowiony niemal w centrum miasta, z pewnością spełni oczekiwania dzieci i młodzieży oraz ich rodziców. Sztuczna nawierzchnia umożliwi znacznie dłuższe, w przeciągu roku, wykorzystywanie boisk oraz zmniejszy ryzyko nabywania urazów i kontuzji przez ich użytkowników.

Nowy Orlik będzie także kolejnym miejscem w Piasecznie popularnym aktywnym stylem życia wśród mieszkańców.

Jak pokazała dotychczasowa praktyka, Orliki generują także wiele inicjatyw, co wiąże się z możliwością pozyskiwania sprzętu sportowego oraz różnego rodzaju dofinansowań na bieżące działania, czego przecież nigdy nie jest za dużo dla dzieci i młodzieży.

Dla przykładu, dla zespołu boisk Orlik przy Liceum Ogólnokształcącym, który powstał w 2009 roku, gmina pozyskała sprzęt i wyposażenie sportowe oraz dofinansowanie wynagrodzenia dla 2 trenerów-animatorów, którzy prowadzą zajęcia na tych boiskach.

Kolejne inicjatywy będą zapewne możliwe także dla tego nowego kompleksu sportowego.

**Janusz Bielicki**  
koordynator projektu  
[bielicki@piaseczno.eu](mailto:bielicki@piaseczno.eu)